



+ УКРАЇНЬСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ЙОСАФАТА  
ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

### Бюлетень – Bulletin

8624 White Oak Avenue Munster, Indiana 46321-2736

Rectory & Fax 219-923-0984; Hall 219-838-9811.

Father Serhiy Kovalchuk's Cell Phone: 219-902-5880

e-mail: [st.josaphat@comcast.net](mailto:st.josaphat@comcast.net)

**06.10.2018**

## Third Sunday after Pentecost; the Holy Priest-Martyr Timothy, Bishop of Prussa (361-63)

**Tone 2**

### Schedule of Weekly and Sunday Services

**06.10.2018 - 3-а Неділя по Зісланні Св. Духа.**

9:00 a.m. - Вервиця і сповідь

9:30 a.m. - Служба Божя

**06.12.2018 - Вівторок**

9:00 a.m. - Служба Божя, Молебень до Христа  
Чоловіколюбця (до Серця Христового)

**06.14.2018 - Четвер**

5:00 p.m. - Служба Божя, Молебень до Христа  
Чоловіколюбця (до Серця Христового)

**06.15.2018 - П'ятниця**

5:00 p.m. - Служба Божя, Молебень до Христа  
Чоловіколюбця (до Серця Христового)

**06.17.2018 - 4-а Неділя по Зісланні Св. Духа,  
Усіх святих українського народу**

9:00 a.m. - Вервиця і сповідь

9:30 a.m. - Служба Божя

**06.10.2018 - Third Sunday after Pentecost**

9:00 a.m. - Rosary and Reconciliation

9:30 a.m. - Divine Liturgy

**06.12.2018 - Tuesday**

9:00 a.m. - Divine Liturgy, Moleben to Christ the  
Lover of Mankind (to the Sacred Heart of Jesus)

**06.14.2018 - Thursday**

5:00 p.m. - Divine Liturgy, Moleben to Christ the  
Lover of Mankind (to the Sacred Heart of Jesus)

**06.15.2018 - Friday**

5:00 p.m. - Divine Liturgy, Moleben to Christ the  
Lover of Mankind (to the Sacred Heart of Jesus)

**06.17.2018 - Fourth Sunday after Pentecost,  
Sunday of All Saints of Ukrainian People**

9:00 a.m. - Rosary and Reconciliation

9:30 a.m. - Divine Liturgy

### Prayer list of the sick or aged parishioners & friends of the parish

**Mychajlo Tkachuk, Teodozia Shyika Lucyk, Natalie Shuya, Irene Karpinec,  
Nadia Kusznir, Oksana Nosyk, Rose Adamko, & baby Samuel Rocha.**

*If you know of someone who should be on this list, please let me know the name of the individual.*

*Our intercessory prayer for the sick and aged is truly helpful and comforting.*

**IMPORTANT: Since June 3, 2018,  
Sunday Liturgy will now begin at 9:30 a.m.**

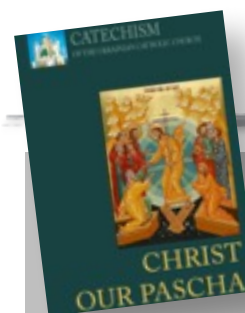
### Парафіяльні Оголошення.

1. Починаючи з 3 червня 2018 року недільні Літургії будуть починатись о 9:30 год.
2. Згідно опитування наших парохіян, Пасторальна рада разом із адміністратором парафії вирішила під час Літургії на молитовні прохання виголошені англійською мовою відповідати по-англійськи і, відповідно, виголошені українською мовою - відповідати по-українськи.
3. Просимо молитися за мир у світі, особливо за закінчення війни та мир в Україні.
4. Щиро запрошуємо усіх парафіян та прихожан на смачну каву та солодке після Літургії.

### Parish Announcements.

1. Starting on June 3, 2018, Sunday Liturgy will now begin at 9:30 a.m.
2. In accord with the voting of our parishioners, it is the decision of the Pastoral Council and the Pastor that during Divine Liturgy the faithful should respond in English when the priest prays in English, and respond in Ukrainian when the priest prays in Ukrainian.
3. We call upon all our parishioners to pray for peace in the world, especially for the end of the war and peace in Ukraine.
4. A warm welcome to all our visitors today. We invite you to join us for coffee and rolls following our Liturgy.

*Grow your faith this spring!*



Excerpt from *Christ Our Pascha*

### The Three Orders of the Divine Liturgy

In order to sustain the faithful in the spiritual effort of fasting during Lent, the Church celebrates the Liturgy of the Presanctified Gifts. At this Liturgy, the faithful partake of the Holy Gifts that were consecrated the previous Sunday. No Divine liturgy is celebrated on the Wednesday and Friday of Cheesefare Week, Monday and Tuesday of the first week of Lent, or on Good Friday, which is why according to tradition these are *non-liturgical* days. It is customary to celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts on the Wednesdays and Fridays of Great Lent, which is why they call all the Mondays, Tuesdays and Thursdays of Lent non-liturgical. The Church maintains the practice of non-liturgical days in order to remind us that we are only approaching the fullness of the kingdom of God, and in order that the Eucharist not become for us just a habit, but that it may always be a dynamic event. (#394)

## June 17, 2018 - Spiritual Renewal and Pilgrimage to Shrine of Christ's Passion, St. John, Indiana

On June 17, 2018 our parish will have a day of spiritual renewal and a pilgrimage to the Shrine of Christ's Passion in St. John, Indiana. On this day, we expect a large number of pilgrims from various parishes in Chicago and the suburbs. After Liturgy at 9:30 am, there will be blessing by the relics of St. Josaphat and anointing with blessed oil. Following liturgy, we then will have a concert and prayer program in the church hall prepared by the children and young people of the parish. At 1:00 pm we will travel to St. John; on arrival there will be common prayer, the Way of the Cross, and the final blessing.

